

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 2777-7980/2007/Mar/770250104-Z2,Z3

Žilina 15.03.2007



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9., § 8 ods. 2 písm. c) bod 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 4., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1, podľa § 22 ods. 1 písm. b), 29a zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 2750/770250104/465-Ma zo dňa 20.10.2004 (ďalej len „IP“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke „**Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši**“ prevádzkovateľa Tatra – Leder, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, nasledovne :

a)

V časti

I. Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky Tatra – Leder, spol. s r.o. je (str.2 IP) :

dopĺňa

V oblasti ochrany ovzdušia :

- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení - podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ.

Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pre prevádzku „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“ zo dňa 15.12.2006 schvaľuje v celom rozsahu.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa stáva schválený Súbor TPP a TOO súčasťou dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia.

V oblasti odpadov :

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ.

V oblasti ochrany zdravia ľudí :

- vydanie rozhodnutia na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 10 ods.4 písm. h) zák. č. 126/2006 o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

b)

V časti

II. Záväzné podmienky, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, c) Podmienky pre prevádzku (str.5 IP)
mení

podmienku A.15 nasledovne :

A.15 Strojnú glejovku po miazdrení koží prepravovať v oceľových košoch na spracovanie do priestorov firmy Liptospol len po odsúhlasenej trase, ktorá je odkanalizovaná do priemyselnej kanalizácie ústiacej na predčistiacu stanicu v areáli.

Lehota :trvale

c)

V časti

II. Záväzné podmienky, B. Emisné limity, B.2 Emisie do vôd (str.8 IP)
ruší

bod „B.2.3 Kvalita odpadových vôd“ v celom rozsahu.

d)

V časti

II. Záväzné podmienky, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (str.12 IP)

mení

opatrenia C.3 a C.4 nasledovne :

C.3 Zabezpečiť vypracovanie projektovej dokumentácie na čistenie priemyselných odpadových vôd vznikajúcich v prevádzke firmy Tatra – Leder, spol. s r.o., s cieľom dosiahnutia limitných hodnôt v ukazovateli Cr^{3+} - 1 mg/l a ukazovateli S^{2-} - 13 mg/l a zníženia znečistenia v ukazovateli $\text{N}_{\text{celk.}}$, na odtoku do verejnej kanalizácie.

Lehota : do 30.09.2007

C.4 Zabezpečiť čistenie všetkých priemyselných odpadových vôd vznikajúcich v prevádzke firmy Tatra – Leder, spol. s r.o., tak, aby kvalita vypúšťaných priemyselných odpadových vôd pred napojením na verejnú kanalizáciu neprekročila limitné hodnoty v ukazovateli Cr^{3+} - 1 mg/l a ukazovateli S^{2-} - 13 mg/l.

Lehota : do 31.10.2007

e)

V časti

II. Záväzné podmienky, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov (str.17 IP)

mení

podmienky D.8, D.9, D.10, D.11, D.12, D.13, D.14 nasledovne :

D. 8 Nakladanie s nebezpečnými odpadmi vykonávať v súlade s § 2 zák. č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení neskorších predpisov v rozsahu dočasné zhromažďovanie a následné odovzdávanie na zneškodnenie u zmluvne dohodnutých odberateľov nebezpečných odpadov.

D.8.1 Súhlas sa vzťahuje na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vyprodukovanými pri činnosti prevádzky „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“, zaradených podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov (ďalej len „Katalóg odpadov“) uvedených v tabuľke č.9a :

tabuľka č.9a

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom	Množstvo odpadu za rok (t)	Miesto zhromažďovania
04 01 03	Odpady z odmasťovania obsahujúce rozpúšťadlá bez kvapalnej fázy	N	mokrú dielňu	Z * OZn*	2	Výrobná hala vyhradený kontajner
08 03 17	Odpadový toner obsahujúci nebezpečné látky	N	tlačiarne, kopírky, faxy	Z * OR*, OD*	1,0	vo vyhradenej nádobe na zásobovanie
13 02 05	Nechlórované minerálne oleje (opotrebované minerálne oleje bez obsahu halogénov)	N		Z * OR*	20,0	sudy v sklade horľavín
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N		Z * OR*	20,0	sudy v sklade horľavín
13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N		Z * OR*	20,0	sudy v sklade horľavín
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	výroba	Z * OZn*	10,0	kontajner pri námokových sudoch
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály,...., obsahujúce nebezpečné látky	N	výroba	Z * OZn*	5,0	kontajner
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 122)	N	všetky výrobné a nevýrobné priestory	Z * OZn*	2 000 ks 2,0 t	v sklade, v nádobe na žiarivky
16 06 01	Olovené batérie	N		Z * OZb*	2,0	sklad

Z* - zhromažďovanie, OZn* - odovzdanie na zneškodnenie oprávneným organizáciám, OZh* - odovzdanie na zhodnotenie oprávneným organizáciám, OR* - odovzdanie na recyklovanie oprávneným organizáciám, OD* - odovzdanie dodávateľom, OZb* - odovzdanie do zberných surovín

- D.8.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať pri nakladaní a manipulácii s nebezpečnými odpadmi ustanovenia § 19 zák. č. 223/2001 Z.z. a ustanovenia vyplývajúce s vyhláškou č. 283/2001 Z.z. vrátane vedenia evidencie na príslušných tlačivách a ohlasovaciu povinnosť o nakladaní s odpadmi.
- D.9 Nebezpečné odpady označovať určenými vyplnenými identifikačnými listami nebezpečného odpadu.
- D.10 Všetky miesta zhromažďovania, manipulačné plochy, nádoby a kontajnery na nebezpečné odpady musia byť označené varovnými symbolmi a identifikačným listom nebezpečných odpadov.
- D.11 Nebezpečné odpady odovzdávať na zhodnotenie, resp. zneškodnenie len oprávneným organizáciám, ktoré majú oprávnenie na ich zhodnocovanie resp. zneškodňovanie, príp. je držiteľom autorizácie, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (organizácie sa musia pri uzatváraní zmluvných vzťahov preukázať právoplatným rozhodnutím na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, resp. autorizáciou).
Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať opotrebované batérie, akumulátory, oleje a odpady zo svetelných zdrojov s obsahom ortuti na zhodnotenie a zneškodnenie iba držiteľom autorizácie v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve.
- D.12.1 Nakladanie s nebezpečnými odpadmi musí byť vykonávané podľa vypracovaného plánu havarijného zabezpečenia s nebezpečnými odpadmi.
- D.12.2 Zabezpečiť umiestnenie plánu opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečným odpadom na viditeľnom a prístupnom mieste, v mieste zhromažďovania nebezpečných odpadov.
- D.13 Zabezpečiť aby pracovníci, ktorí nakladajú s NO boli oboznámení s postupom nakladania s nebezpečnými odpadmi a s plánom opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečnými odpadmi.
- D.14 Každé 3 roky od vydania súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v prevádzke v integrovanom povolení nahlásiť stav v nakladaní s nebezpečným odpadom inšpekcii.

f)

V časti

II. Záväzné podmienky, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia, pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia (str.20 IP)

doplna

opatrenie F.20 nasledovne :

F.20 Zabezpečiť vyčistenie všetkých náhradných prázdnych kontajnerov na voľnej ploche pri vstupe do objektu výrobné haly a obmedziť ich počet na nevyhnutné prevádzkové množstvo.

Lehota : trvale

Ostatné podmienky pre prevádzku „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“, prevádzkovateľa Tatra – Leder, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš uvedené

v integrovanom povolení č. 2750/770250104/465-Ma, zo dňa 20.10.2004 zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2750/770250104/465-Ma, zo dňa 20.10.2004.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona vydáva podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9., § 8 ods. 2 písm. c) bod 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 4., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, zmenu integrovaného povolenia č.2750/770250104/465-Ma zo dňa 20.10.2004, na prevádzku „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Tatra – Leder, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, zo dňa 28.11.2006 o zmenu parametrov uvedených v bode č. B.2.3.2, tabuľka č.5 a opatrení C.3, C.4 a zmenu podmienky A.15. v integrovanom povolení v integrovanom povolení č. 2750/770250104/465-Ma, zo dňa 20.10.2004, predložených dokladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

Prevádzkovateľ svoju žiadosť o zmenu parametrov uvedených v bode č. B.2.3.2, tabuľka č.5 a opatrení C.3, C.4 zdôvodnil tým, že spolu s ostatnými producentmi vybudoval flokulačnú stanicu ČOV SA Invest s.r.o. Týmto opatrením sa podarilo zvýšiť účinnosť čistenia odpadových vôd v parametroch Cr^{3+} CHSK-Cr, BSK₅ a NL. Zároveň sa opatreniami vo výrobe sa podarilo dosiahnuť zníženie hodnoty S^{2-} . Systém čistenia odpadových vôd je v troch stupňoch (ČOV Tatra-Leder s.r.o., ČOV SA Invest s.r.o. a biologické čistenie na mestskej ČOV Liptovský Mikuláš). Toto zabezpečuje primerané čistenie odpadových vôd pred vypúšťaním do recipientu. K žiadosti predložil písomné Severoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., OZ Liptovský Mikuláš (ďalej len „SVS“), č. 294/2006/Ing.Be zo dňa 11.8.2006.

Prevádzkovateľ svoju žiadosť o zmenu opatrenia A.15 integrovaného opatrenia zdôvodnil tým, že celá trasa prepravy strojnej glejovky – miazdry bola odkanalizovaná do priemyselnej kanalizácie, čím sa zamedzilo prípadnému úniku škodlivín do povrchových vôd.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnych poplatkoch) o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke. Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu činnosti v prevádzke a znížila správny poplatok o 50 % v súlade s položkou 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 5.000,- Sk, výpisom z účtu.

Pretože činnosť v prevádzke „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“, prevádzkovateľovi Tatra – Leder, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš už bola povolená v integrovanom povolení č. 2750/770250104/465-Ma, zo dňa 20.10.2004, vydanom Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly a nejedná sa o podstatnú zmenu v tejto činnosti podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ, upustil od niektorých úkonov podľa § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných úda-

jov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce).

Inšpekcia podľa § 12 ods. 2 písmeno a) zákona o IPKZ oznámila dňa 25.01.2007 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 2750/770250104/465-Ma zo dňa 20.10.2004, na prevádzku „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“ a zároveň v súlade s ustanovením § 13 ods. 1) zákona o IPKZ nariadila ústne pojednávanie na deň 15.02.2007.

Na ústnom pojednávaní v danej veci vykonanom dňa 15.02.2007 sa zúčastnil prevádzkovateľ, vymedzení ostatní účastníci konania a dotknuté orgány. Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods.3 zákona o IPKZ a § 33 ods.2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 až 13 zákona o IPKZ.

Všetky stanoviska účastníkov konania boli súhlasné za podmienok uvedených v zápisnici z ústneho konania.

Zdôvodnenie návrhu podmienok integrovaného povolenia :

Opatrenie F.20 vyplynulo z kontroly vykonanej v prevádzke „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“, Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš v dňoch 17.5., 8.6. a 18.7.2006, Protokol z kontroly bol prerokovaný s štatutárnym zástupcom prevádzkovateľa 18.07.2006.

Zmena opatrení D.8 až D.14 integrovaného povolenia je úpravou integrovaného povolenia podľa § 29a zák. č. 532/2005 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia č. 2750/770250104/465-Ma, zo dňa 20.10.2004, prevádzky „Tatra – Leder, spol. s r.o., v Liptovskom Mikuláši“ je:

a) podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ :

v oblasti ochrany ovzdušia :

- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení - podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1 písm. f) zákona 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší),

v oblasti odpadov :

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

v oblasti ochrany zdravia ľudí :

- vydanie rozhodnutia na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 10 ods.4 písm. h) zák. č. 126/2006 o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

b) konanie o zmene parametrov uvedených v bode č. B.2.3.2, tabuľka č.5 a opatrení C3, C.4 v integrovanom povolení - podľa § 8, ods.7 zákona o IPKZ,

c) konanie o zmene podmienky A.15. v integrovanom povolení – zmena spôsobu nakladania pri odstraňovaní organických nečistôt miazdrením (glejovky) - podľa § 8, ods.7 zákona o IPKZ,

- d) konanie o uložení opatrenia, ktoré vyplynulo z protokolu o kontrole vykonanej v prevádzke v dňoch 17.5., 8.6. a 18.7.2006 (zabezpečiť vyčistenie všetkých náhradných prázdnych kontajnerov na voľnej ploche pri vstupe do objektu výrobné haly a obmedziť ich počet na nevyhnutné prevádzkové množstvo) - podľa § 8, ods.7, a § 22 ods. 1 písm. b) zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb a vykonaného ústneho pojednávania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zložkových predpisov a podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povolenia a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Tatra – Leder, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš
2. BS-FIN s.r.o., Rezedova 15, 821 01 Bratislava
3. SA Invest s.r.o. Kocel'ova 17, 821 08 Bratislava
4. Mesto Liptovský Mikuláš, primátor mesta, 031 01 Liptovský Mikuláš
5. Liptovská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ 03 Liptovský Mikuláš, Štefánikova 1780, 031 80 Liptovský Mikuláš

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia :

1. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
2. Obvodný úrad životného prostredia, štátna vodná správa, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
3. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
4. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Štúrova č. 38, 031 80 Liptovský Mikuláš
6. Regionálna veterinárna a potravinová správa Kollárova č.2, 031 80 Liptovský Mikuláš